

# Wireless Headset Article number: 18-2067 / 36-2232

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use.

## Description of product

Wireless headset with Bluetooth®-technology. Provides wireless communication between mobile telephone and user.



- Button 1 (use for attaching and removing, connecting, voice calling and to answer and end call)
- Microphone
- Connection for mains adaptor
- Button 2 (used to raise or lower volume in headset's speaker)
- Button 3 (used to lower volume and for recalling)

## Contents of package

- Headset
- Ear hook
- Travel charger
- Neck strap

## Security

- Check local laws on use of mobile telephone while driving.
- Switch off both headset and mobile telephone when you are in places where you are required to switch off your mobile telephone (for example, hospital, aeroplane, or places where there is a risk of explosion).
- Do not dismantle mains adaptor. Risk of electric shock!

## Installation/Getting started/assembly

### Mounting the ear hook

The headset can be used on either ear. Turn the ear hook to the desired position and snap it firmly on to the headset (see picture).



### Charging the battery

- First connect the charger to the headset and then to a 230 V wall outlet. The red charge indicator on the headset will light up.
  - When the battery is fully charged the indicator light goes out. Remove the mains adaptor from the headset.
- NOTE!** When the battery is completely new it is not fully charged even though the charge indicator is out. The first time it takes four hours to fully charge the battery, thereafter it will take about 2 hours.



## Use

### Switching the headset on and off

- To switch on, depress button 1 for about 3 seconds. Two signals will be heard and a blue indicator will begin to blink. The headset is now on.
- To switch off, depress button 1 for about three seconds. Two signals will be heard and the red indicator will begin to blink. The headset is now switched off.



Blue LED display



Red LED display

### Pairing

- The headset must be switched off before you begin to pair the units. Press button 1 until the light indicator begins to blink blue and red alternately. The headset is now ready for pairing.

- Activate the Bluetooth connection on your mobile telephone. See the instructions for your mobile telephone.
- When you are asked for your PIN-code, enter "0000" to complete pairing. The light indicator will blink blue when pairing is complete. The headset is now on standby.
- In some cases you may have to establish a connection between the headset and your mobile telephone. See instructions for your mobile telephone.

### NOTE!

- If the headset is not ready for pairing the mobile telephone will not find the headset, so check carefully that the headset is ready for pairing before you begin connecting.
- If the units have not established a connection within one minute or less, stop the pairing process. Repeat the procedure.

### Receiving and ending calls

When the headset is connected to your mobile telephone and you get an incoming call, you will hear a ringing tone. Press button 1 to answer the call.

- To end a call, press button 1.

### NOTE!

For some mobile telephones, the connection between the units may have been broken even when the headset is switched on. If this happens, the headset does not emit a ringing signal when the mobile telephone rings. Press button 1 to connect the units for an incoming call.

## Calling

- 1) Voice calling  
Press button 1. When you hear a signal, say the name of the person you wish to call. (For more information on voice calling, see instructions for your mobile telephone.)
- 2) Call using the phone keypad as you normally do. The call is passed automatically from the mobile telephone to the headset.

## Refusing a call

You can refuse and incoming call by depressing button 1 for about 3 sec.

## Adjusting the volume

- 1) To raise the volume in the headset speakers, press button 2.
- 2) To reduce the volume in the headset speaker, press button 3.
- 3) You can also adjust the volume with your mobile telephone. See instructions for your mobile telephone.

## Redialling

When you have completed a call, press button 3 to redial the most recently called number. (this function does not exist on all mobile phones). Check the instructions for you mobile telephone for more information.

## Secrecy Function

Press button 2 and button 3 at the same time for a second to activate the secrecy function. When you hear regular signals the function is on. To deactivate the secrecy function, press button 2 and button 3 simultaneously once again.

## Care and maintenance

1. Do not expose the product to moisture, water, or other liquids.
2. Avoid extremely high and low temperatures.
3. Do not attempt to take apart the headset.
4. Clean the headset as needed with a slightly moist cloth. Avoid chemical or abrasive detergents.
5. Do not alter or modify the headset.
6. Do not throw the headset into an open fire since it could explode.
7. Use only the enclosed charger to charge the headset.

## Troubleshooting

1. **The red LED is blinking**  
The headset battery is weak. Charge the battery until the red LED shuts off.
  2. **No connection between mobile phone and headset.**  
Check that the headset battery is charged.  
Try to reconnect (see above instructions).  
Make sure the distance between the units is 10 m maximum and that there are no interfering objects or electronic equipment between them.
- If none of the above resolves the problem look for help in the mobile telephone instructions as well.

## Specifications

Call time:	Up to 6 h
Standby time:	Up to 160 h
Charging time:	2 h ( <b>NOTE!</b> Charge for 4 hours when charging the first time)
Bluetooth-specification:	1.2

## Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless headset

**36-2232**

**Bluetooth Headset**

consisting of

**MBH-C2.1**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	EN 60950 EMF SAR 99/519/EC Council recommendation
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-17
Article 3.2 (Radio):	EN 300328-2

**CE 0678**

Insjön, Sweden, December 2007

Klas Balkow

President

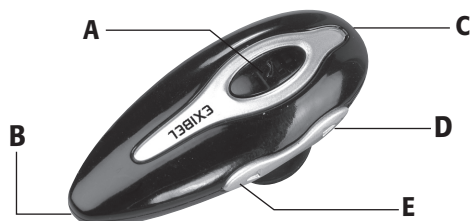
Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

# Trådlöst headset Artikelnummer: 36-2232

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

## Produktbeskrivning

Trådlöst headset med Bluetooth®-teknik. Erbjuder trådlös kommunikation mellan mobiltelefon och användare.



- Knapp 1 (Används för av- och påslagning, anslutning, röstuppringning samt för att svara och avsluta samtal)
- Mikrofon
- Anslutning för batterieliminatör
- Knapp 2 (Används för att höja volymen i headsetets högtalare)
- Knapp 3 (Används för att sänka volymen samt för återuppringning)

## Förpackningsinnehåll

- Headset
- Öronbygel
- Reseladdare
- Nackrem

## Säkerhet

- Kontrollera lokala lagar om användning av mobiltelefon i kombination med bilkörning.
- Stäng av både headset och mobiltelefon när du vistas i utrymmen där du är anmodad att stänga av mobiltelefonen, som t.ex. sjukhus, flygplan eller områden där det föreligger explosionsrisk.
- Montera inte isär batterieliminatören. Risk för elektriska stötar!

## Installation/Att komma igång/Montering

### Montering av öronbygeln

Headsetet kan användas på vilket öra du vill. Vänd bygeln åt önskat håll och tryck sedan fast bygeln på headsetet (se bilderna).



### Laddning av batteriet

- Anslut först laddaren till headsetet och sedan till ett 230 V vägguttag. Den röda laddningsindikatorn på headsetet tänds.
- När laddningen är klar släcks laddningsindikatorn. Ta då bort batterieliminatören från headsetet. OBS! När batteriet är helt nytt är det inte fulladdat även om laddningsindikatorn släcks. Första gången tar det ca 4 tim. att ladda batteriet fullt, och i fortsättningen tar det ca 2 tim.



## Användning

### Att slå på och stänga av headsetet

- För att slå på headsetet, tryck på knapp 1 i ca tre sekunder. Två ljudsignaler hörs och den blå ljusindikatorn börjar blinka. Headsetet är nu påslaget.
- För att stänga av headsetet, tryck på knapp 1 i ca tre sekunder. Två ljudsignaler hörs och den röda ljusindikatorn börjar blinka. Headsetet är nu avslaget.



Blått sken



Rött sken

## Ihoppning (pairing)

- Headsetet måste vara avstängt innan du börjar att para ihop enheterna. Tryck på knapp 1 tills ljusindikatorn börjar blinka omväxlande blått och rött. Headsetet är då i läge för ihoppning.
- Aktivera bluetooth-anslutningen på din mobiltelefon. Se bruksanvisningen för din mobiltelefon.
- När du blir tillfrågad att ange PIN-kod, ange "0000" för att slutföra ihoppningen. Ljusindikatorn blinkar blått när ihoppningen är slutförd. Headsetet är nu i stand-by-läge.
- I vissa fall kan du i detta läge behöva upprätta en anslutning mellan headsetet och mobiltelefonen. Se bruksanvisningen för din mobiltelefon.

### OBS!

- Om headsetet inte är i läge för ihoppning kan mobiltelefonen inte hitta headsetet, så kontrollera noga att headsetet är i läge för ihoppning innan du påbörjar anslutningen.
- Om enheterna inte har upprättat någon anslutning inom en minut stoppas ihoppningsprocessen. Gör då om proceduren.

## Att ta emot samtal och avsluta samtal

När headsetet är anslutet till din mobiltelefon och du får ett inkommande samtal hörs en rington. Tryck då på knapp 1 för att besvara samtalet.

- För att avsluta ett samtal, tryck på knapp 1.

### OBS!

För vissa mobiltelefoner gäller att anslutningen mellan enheterna bryts även när headsetet är påslaget. I så fall ger headsetet ingen ringsignal när mobiltelefonen ringer. Tryck då på knapp 1 för att ansluta enheterna vid inkommande samtal.

## Att ringa

### 1) Röstuppringning

Tryck på knapp 1. När du hör en ljudsignal, säg namnet på den person du vill ringa. (För ytterligare information om röstuppringning, se bruksanvisningen till din mobiltelefon.)

### 2) Ring med knapparna på mobiltelefonen som vanligt. Samtalet överförs automatiskt från mobiltelefonen till headsetet.

## Att avvisa samtal

Vid inkommande samtal kan du avvisa samtalet genom att trycka på knapp 1 i ca tre sekunder.

## Att justera volymen

### 1) För att öka volymen i headsetets högtalare, tryck på knapp 2.

### 2) För att minska volymen i headsetets högtalare, tryck på knapp 3.

### 3) Du kan också justera volymen med din mobiltelefon. Se bruksanvisningen till din mobiltelefon.

## Återuppringning

När du har avslutat ett samtal kan du trycka på knapp 3 för att ringa upp igen till det senast slagna numret. (Denna funktion finns inte på alla mobiltelefoner. Se bruksanvisningen till din mobiltelefon för ytterligare information.)

## Sekretessfunktion

Tryck på knapp 2 och knapp 3 samtidigt i en sekund för att aktivera sekretessfunktionen. När du hör regelbundna ljudsignaler är headsetet i detta läge. För att avaktivera sekretessfunktionen, tryck på knapp 2 och knapp 3 samtidigt en gång till.

## Skötsel och underhåll

1. Utsätt inte apparaten för fukt, vatten eller andra vätskor.
2. Undvik extremt höga och låga temperaturer.
3. Montera inte isär headsetet.
4. Rengör headsetet vid behov med en lätt fuktad trasa. Undvik kemiska eller slipande rengöringsmedel.
5. Ändra eller modifiera inte headsetet.
6. Släng inte headsetet i öppen eld eftersom detta kan resultera i explosion.
7. Använd endast den medföljande laddaren när du ska ladda headsetet.

## Felsökning

### 1. Den röda ljusindikatorn blinkar.

Headsetets batteri är svagt. Ladda batteriet tills den röda ljusindikatorn slutar lysa.

### 2. Ingen anslutning mellan mobiltelefonen och headsetet.

Se till att headsetets batteri är laddat. Prova att ansluta igen (se instruktioner ovan). Se till att avståndet mellan enheterna är max. 10 m och att det inte finns några störande föremål eller elektroniska apparater emellan dem.

- Om inget ovan löser problemet, ta även hjälp av mobiltelefonens bruksanvisning.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta sken enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska göra, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Taltid:	Upp till 6 h
Standbytid:	Upp till 160 h
Laddningstid:	2 tim. (OBS! Ladda 4 tim. vid första uppladdningen)
Bluetooth-specifikation:	1.2

## Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless headset

**36-2232**

**Bluetooth Headset**

consisting of

**MBH-C2.1**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	EN 60950 EMF SAR 99/519/EC Council recommendation
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-17
Article 3.2 (Radio):	EN 300328-2

**CE 0678**

Insjön, Sweden, December 2007

Klas Balkow

President

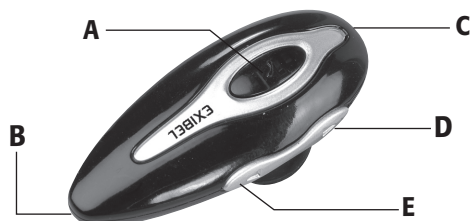
Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

# Trådløst headset Artikkelnummer: 36-2232

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk og spar den til framtidig bruk.

## Produktbeskrivelse

Trådløst headset med Bluetooth®-teknikk. Gir trådløs kommunikasjon mellom mobiltelefon og bruker.



- Knapp 1 (Brukes for å slå av og på headsettet, tilslutning, stemmeoppringning samt for å svare på og avslutte samtalen)
- Mikrofon
- Tilslutning for batterieliminatort
- Knapp 2 (Brukes for å skru opp volumet i headsettets høyttalere)
- Knapp 3 (Brukes for å senke volumet samt for tilbakeringing)

## Pakken inneholder

- Headset
- Ørebøyle
- Reiselader
- Halsreim

## Sikkerhet

- Kontroller lokale forskrifter om bruk av mobiltelefon i kombinasjon med bilkjøring.
- Steng av både headset og mobiltelefon når du ferdes i områder der du blir oppfordret til å stenge av mobiltelefonen, som f.eks. sykehus, fly eller områder der det foreligger eksplosjonsfare.
- Demonter ikke batterieliminatort. Risiko for elektriske støt!

## Installasjon/Å komme igang/Montering

### Montering av ørebøylen

Headsettet kan brukes på hvilket øre du vil. Vend bøylen i ønsket retning og trykk deretter fast bøylen på headsettet (se bilde).



### Lading av batteriet

- Tilslutt først laderen til headsettet og deretter til et 230 V vegguttak. Den røde ladeindikatoren på headsettet tennes.
- Når ladingen er ferdig slukkes ladeindikatoren. Ta da bort batterieliminatort fra headsettet.  
**OBS!** Når batteriet er helt nytt er det ikke fulladet selv om ladeindikatoren slukkes. Første gangen tar det ca. 4 timer å lade batteriet fullt, og i fortsettelsen tar det ca 2 timer.



## Bruk

### Å slå på og stenge av headsettet

- For å slå på headsettet, trykk på knapp 1 i ca. tre sekunder. To lydsignaler høres og den blå lysindikatoren begynner å blinke. Headsettet er nå påslått.
- For å stenge av headsettet, trykk på knapp 1 i ca. tre sekunder. To lydsignaler høres og den røde lysindikatoren begynner å blinke. Headsettet er nå slått av.



## Paring (pairing)

- Headsettet må være avslått før du begynner å pare sammen enhetene. Trykk på knapp 1 til lysindikatoren begynner å blinke vekselvis mellom blått og rødt. Headsettet er da i posisjon for sammenparing.
- Aktiver bluetooth-tilslutningen på din mobiltelefon. Se bruksanvisningen for din mobiltelefon.
- Når du blir bedt om å angi PIN-kode, angi "0000" for å slutføre paringen. Lysindikatoren blinker blått når paringen er slutført. Headsettet er nå i standby-posisjon.
- I enkelte tilfeller kan du på dette punkt behøve å opprette en tilslutning mellom headsettet og mobiltelefonen. Se bruksanvisningen for din mobiltelefon.

## OBS!

- Om headsettet ikke er i posisjon for paring kan ikke mobiltelefonen finne headsettet, så kontroller nøye at headsettet er i posisjon for paring før du begynner tilslutningen.
- Dersom enhetene ikke har opprettet noen kobling innen ett minutt, stoppes paringsprosessen. Gjenta da prosedyren.

## Å ta imot samtale og avslute samtale

Når headsettet er tilsluttet til din mobiltelefon og du får en innkommende samtale, hører du en ringetone. Trykk da på knapp 1 for å besvare samtalen.

- For å avslutte en samtale, trykk på knapp 1.

## OBS!

For enkelte mobiltelefoner brytes tilkoblingen mellom enhetene selv om headsettet er slått på. I så fall gir ikke headsettet noe ringsignal når mobiltelefonen ringer. Trykk da på knapp 1 for å tilslutte enhetene ved innkommende samtale.

## Å ringe

- 1) Stemmeoppringing  
Trykk på knapp 1. Når du hører en lydssignal, si navnet på den person du vil ringe. (For ytterligere informasjon om stemmeoppringing, se bruksanvisningen til din mobiltelefon.)
- 2) Ring med knappene på mobiltelefonen som vanlig. Samtalen overføres automatisk fra mobiltelefonen til headsetet.

## Å avvise samtale

Ved innkommende samtale kan du avvise samtalen ved å trykke på knapp 1 i ca tre sekunder.

## Å justere volumet

- 1) For å øke volumet i headsetets høyttalere, trykk på knapp 2.
- 2) For å redusere volumet i headsetets høyttalere, trykk på knapp 3.
- 3) Du kan også justere volumet med din mobiltelefon. Se bruksanvisningen til din mobiltelefon.

## Tilbakeoppringing

Når du har avsluttet en samtale kan du trykke på knapp 3 for å ringe opp igjen til det sist slåtte nummeret. (Denne funksjonen finnes ikke på alle mobiltelefoner. Se bruksanvisningen til din mobiltelefon for ytterligere informasjon.)

## Sekretærfunksjon

Trykk på knapp 2 og knapp 3 samtidig i et sekund for å aktivere sekretærfunksjonen. Når du hører regelmessige lydssignaler er headsetet i denne posisjon. For å deaktivere sekretærfunksjonen, trykk på knapp 2 og knapp 3 samtidig en gang til.

## Vedlikehold

1. Utsett ikke apparatet for fuktighet, vann eller andre væsker.
2. Unngå ekstremt høye og lave temperaturer.
3. Demonter ikke headsetet.
4. Rengjør headsetet etter behov med en lett fuktet klut. Unngå kjemiske eller slipende rengjøringsmiddel.
5. Du må ikke endre eller modifisere headsetet.
6. Kast ikke headsetet i åpen ild, da dette kan resultere i eksplosjon.
7. Bruk kun den medfølgende laderen når du skal lade headsetet.

## Feilsøking

### 1. Den røde lysindikatoren blinker.

Headsetets batteri er svakt. Lad batteriet til den røde lysindikatoren slutter å lyse.

### 2. Ingen kontakt mellom mobiltelefonen og headsetet.

Påse at headsetets batteri er ladet. Prøv å koble til igjen (se instruksjoner ovenfor). Pass på at avstanden mellom enhetene er maks. 10 m og at det ikke er noen forstyrrende gjenstander eller elektroniske apparater imellom dem.

- Om ikke noe av det ovenstående løser problemet, ta også mobiltelefonens bruksanvisning til hjelp.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du skal gjøre, ta kontakt med din kommune.

## Spesifikasjoner

Taletid:	Inntil 6 h
Standbytid:	Inntil 160 h
Ladetid:	2 timer (OBS! Lad 4 timer ved første ladingen)

Bluetooth-spesifikasjon: 1.2

## Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless headset

**36-2232**

**Bluetooth Headset**

consisting of

**MBH-C2.1**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	EN 60950 EMF SAR 99/519/EC Council recommendation
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-17
Article 3.2 (Radio):	EN 300328-2

**CE 0678**

Insjön, Sweden, December 2007

Klas Balkow

President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

# Langaton kuuloke Tuotenumero: 36-2232

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

## Tuotekuvaus

Langaton Bluetooth®-kuuloke. Langatonta viestintää matkapuhelimen ja käyttäjän välillä.



- Painike 1 (Laitteen sammuttaminen ja käynnistäminen, liittäminen, äänikomento sekä puhelun vastaanottaminen ja puhelun lopettaminen)*
- Mikrofoni*
- Muuntajan liittäminen*
- Painike 2 (Lisää kuulokkeen kaiuttimen äänenvoimakkuutta)*
- Painike 3 (Takaisinsoitto ja äänenvoimakkuuden pienentäminen)*

## Pakkauksen sisältö

- Kuuloke
- Korvasanka
- Matkalaturi
- Kaulanauha

## Turvallisuus

1. Ota selvää, mitä paikallinen lainsäädäntö sanoo matkapuhelimeen puhumisesta ajon aikana.
2. Sammuta sekä matkapuhelin että kuuloke ympäristöissä, joissa matkapuhelimen käyttö ei ole sallittua, esim. sairaaloissa, lentokoneessa tai tiloissa, joissa on räjähdysvaara.
3. Älä pura muuntajaa. Sähköiskuvaara!

## Asennus/Käytön aloittaminen

### Korvasangan asennus

Kuuloketta voidaan käyttää molemmissa korvissa. Käännä sanka haluamaasi suuntaan ja paina se kiinni kuulokkeeseen (katso kuvia).



### Akun lataus

- 1) Liitä laturi ensin kuulokkeeseen ja sitten 230 V:n pistorasiaan. Kuulokkeen punainen latauksen merkkivalo syttyy.
- 2) Kun lataus on valmis, latauksen merkkivalo sammuu. Irrota muuntaja kuulokkeesta. HUOM.! Uusi akku ei ole vielä täysin latautunut, vaikka merkkivalo sammuu. Ensimmäinen latauskerta kestää noin neljä tuntia ja jatkossa lataus kestää noin kaksi tuntia.



## Käyttö

### Kuulokkeen kytkeminen päälle ja pois päältä

- 1) Kytke kuuloke päälle painamalla painiketta 1 noin kolmen sekunnin ajan. Kuuluu kaksi merkkiääntä ja sininen merkkivalo alkaa vilkkua. Kuuloke on nyt päällä.
- 2) Kytke kuuloke pois päältä painamalla painiketta 1 noin kolmen sekunnin ajan. Kuuluu kaksi merkkiääntä ja punainen merkkivalo alkaa vilkkua. Kuuloke on nyt pois päältä.



Sininen valo



Punainen valo

### Parilinkin muodostaminen (pairing)

- 1) Varmista, että kuuloke on sammutettu, ennen kuin aloitat parilinkin muodostamisen. Paina painiketta 1, kunnes merkkivalo alkaa vilkkua vuorotellen punaisena ja sinisenä. Kuuloke on nyt parilinkin muodostustilassa.
- 2) Aktivoi matkapuhelimesi bluetooth-yhteys. Katso ohjeet matkapuhelimesi käyttöohjeista.
- 3) Kun sinulta kysytään PIN-koodia, syötä "0000", niin parilinkki muodostetaan. Merkkivalo vilkkuu sinisenä, kun parilinkin muodostaminen on valmis. Kuuloke on nyt valmiustilassa.
- 4) Joissakin tapauksissa saatat joutua muodostamaan liittännän kuulokkeen ja matkapuhelimen välillä. Katso ohjeet matkapuhelimesi käyttöohjeista.

### HUOM.!

- Mikäli kuuloke ei ole parilinkin muodostamistilassa, matkapuhelin ei voi löytää kuuloketta. Varmista, että kuuloke on parilinkin muodostamistilassa ennen linkin muodostamista.
- Mikäli yksiköt eivät pysty muodostamaan parilinkkiä minuutin kuluessa, linkin muodostus keskeytyy. Toista toimenpiteet uudelleen.

### Puheluiden vastaanottaminen ja lopettaminen

Kun kuuloke on liitetty matkapuhelimeen ja puhelimeesi soitetaan, kuulokkeesta kuuluu soittoaani. Vastaa puhelun painamalla painiketta 1.

- Lopeta puhelu painamalla painiketta 1.

### HUOM.!

Tiettyjen matkapuhelinten kohdalla laitteiden välinen yhteys saattaa katketa, vaikka kuuloke on päällä. Tässä tapauksessa kuulokkeesta ei kuulu soittoaani matkapuhelimen soidessa. Paina tässä tapauksessa painiketta 1 yhdistääksesi laitteet puhelun saapuessa.

## Soittaminen

- 1) Puheohjattu numerovalinta:  
Paina painiketta 1. Ilmoita sen henkilön nimi, jolle haluat soittaa, kun kuulet merkkiäänän. (Katso lisätietoja ääniohjauksesta matkapuhelimesi käyttöohjeesta.)
- 2) Soita matkapuhelimen painikkeilla kuten tavallisesti.  
Puhelu siirtyy automaattisesti matkapuhelimesta kuulokkeeseen.

## Puhelun hylkääminen

Voit hylätä tulevan puhelun painamalla painiketta 1 noin kolmen sekunnin ajan.

## Äänenvoimakkuuden säätö

- 1) Lisää kuulokkeen äänenvoimakkuutta painamalla painiketta 2.
- 2) Vähennä kuulokkeen äänenvoimakkuutta painamalla painiketta 3.
- 3) Voit myös säätää äänenvoimakkuutta matkapuhelimen lasi. Katso ohjeet matkapuhelimesi käyttöohjeista.

## Uudelleenvalinta

Kun olet lopettanut puhelun, voit soittaa viimeksi valittuun numeroon painamalla painiketta 3. (Kaikissa matkapuhelimeissa ei ole tätä toimintoa. Lue matkapuhelimesi käyttöohjeesta.)

## Mykistystoiminto

Aktivoi mykistystoiminto painamalla painikkeita 2 ja 3 samanaikaisesti noin sekunnin ajan. Kuuloke on mykistystilassa, kun kuulet säännöllisen merkkiäänän. Poista mykistystoiminto käytöstä painamalla uudelleen painikkeita 2 ja 3 samanaikaisesti.

## Huolto ja ylläpito

1. Älä altista laitetta kosteudelle, vedelle tai muille nesteille.
2. Vältä erittäin korkeita ja matalia lämpötiloja.
3. Älä pura kuuloketta.
4. Puhdista kuuloke tarvittaessa kostutetulla liinalla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita tai hankaavia puhdistusaineita.
5. Älä muuta kuuloketta.
6. Älä heitä kuuloketta avotuleen – se saattaa räjähtää.
7. Lataa kuuloketta ainoastaan mukana tulevalla laturilla.

## Vianetsintä

1. **Punainen merkkivalo vilkkuu.**  
Akku lähes lopussa. Lataa akkua, kunnes punainen merkkivalo sammuu.
  2. **Ei liitäntää matkapuhelimen ja kuulokkeen välillä.**  
Varmista, että kuulokkeen akku on ladattu. Muodosta pariliikki uudelleen (katso yllä olevia ohjeita). Varmista, että laitteiden välinen etäisyys on alle 10 m, ja että laitteiden välillä ei ole häiriötä aiheuttavia esineitä tai sähkölaitteita.
- Jos yllä olevista ohjeista ei ole apua, tutustu myös matkapuhelimen käyttöohjeeseen.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

## Tekniset tiedot

Puheaika: Jopa 6 tuntia  
Valmiusaika: Jopa 160 tuntia  
Latausaika: 2 tuntia. (HUOM.! Ensimmäisen latauskerran tulee kestää 4 tuntia)

Bluetooth-versio: 1.2

## Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that this wireless headset

**36-2232**  
**Bluetooth Headset**  
consisting of  
**MBH-C2.1**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	EN 60950 EMF SAR 99/519/EC Council recommendation
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-17
Article 3.2 (Radio):	EN 300328-2

**CE 0678**

Insjön, Sweden, December 2007

Klas Balkow  
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden